



ambos felices con pañales lavables

Baabien™

smiles all around with the washable nappies

con forro  
absorbente  
biodegra-  
dable

with  
absorbent  
biodegra-  
dable paper  
liner



CATÁLOGO DE PRODUCTOS

PRODUCT CATALOGUE



pañales lavables  
con forro  
absorbente  
biodegradable:  
una buena  
elección

Los pañales lavables modernos ya no se parecen en nada a los pañales de tela de antaño con su mala reputación. El método ha evolucionado y sigue ganando adeptos. Con razón... puesto que los pañales lavables proporcionan numerosas ventajas. Bambinex® es un concepto de pañales lavables innovador de propiedades únicas. Con Bambinex® los pañales dejan de ser un mal necesario: brindan a su bebé la máxima protección y mayor comodidad desde que nace.



Your best choice:  
washable  
nappies with  
an absorbent  
biodegradable  
paper liner



Today's reusable nappies are nothing like the old-fashioned and often ill-reputed terry squares. They have come a long way since then and are fast becoming the premium choice of nappy for many parents. And rightly so... as their benefits are plentiful. Bambinex® is an innovative reusable nappy concept offering numerous unique advantages. If you choose Bambinex®, nappies are no longer an unavoidable evil, but a way of offering your baby optimal protection and maximum comfort from birth.



Bambinex®  
basic line

## ¿Por qué optar por los pañales lavables de Bambinex®?

### 1. Bambinex® ofrece la máxima comodidad

Los pañales Bambinex® están constituidos por varias capas de fibras ultrafinas. Ligeros, suaves y agradables, cómodos, muy absorbentes, de seca do rápido... itan prácticos y cómodos como los pañales desechables!

### 2. Bambinex® es más económico

Optando por Bambinex® se puede ahorrar hasta 600 euros por niño. Además, hay muchos ayuntamientos que subvencionan a las madres que optan por usar pañales lavables.

### 3. Bambinex® contribuye al bienestar de su bebé

Gracias a su transpirabilidad, Bambinex® mantiene una temperatura óptima dentro del pañal. La textura microporosa deja pasar el aire, pero evita que la humedad pase. Un microclima que brinda al bebé mayor comodidad y reduce la posibilidad de irritación.

### 4. Bambinex® es respetuoso con el medio ambiente

Al usar pañales lavables ayudará a controlar el fuerte incremento del volumen de residuos. Bambinex® tiene larga vida y es libre de sustancias químicas nocivas.

## Why should you opt to use Bambinex® washable nappies?

### 1. Bambinex® offers ultimate comfort

Bambinex® nappies are made of several layers of ultrafine fibres. They are light, soft, pleasing to the touch, comfortable, highly absorbent, quick drying... And as practical to use as disposable nappies!

### 2. Bambinex® is cheaper

By opting to use Bambinex® nappies, parents can reduce their nappy bill by an average of 600 Euros per baby. Furthermore, many town and city councils also run nappy incentive schemes to actively reward parents who make the switch from disposables to reusable nappies.

### 3. Bambinex® contributes to your baby's well-being

As their fabric is naturally breathable, the Bambinex® nappies ensure an ideal nappy temperature. Their microporous structure retains moisture, but allows air to pass, thus significantly reducing the risk of nappy rash.

### 4. Bambinex® cares about the environment

Using washable nappies significantly reduces the amount of waste sent to landfill. Bambinex® nappies last a lifetime and do not contain any harmful chemicals.

## "BAMBINEX BASIC", el pañal económico que se lava en un momento

BAMBINEX® BASIC: sencillo, eficaz, cómodo y muy económico. Un cobertor Bambinex de talla única, un ejemplo de calidad y eficacia, pañales muy suaves y absorbentes de forma anatómica, hechos de microfibra o algodón de bambú. Un concepto compacto como alternativa a 6000 pañales desechables. Su bebé llevará el mismo cobertor desde que nace hasta el orinal porque estos pañales crecen con el bebé. Tienen forma anatómica y ocupan por completo la parte interna del cobertor. Un pañal bien colocado no podrá moverse de su sitio.



**Bambinex®**  
basic line



## "BAMBINEX BASIC" the easy to wash economical nappy

BAMBINEX® BASIC: Simple, efficient, comfortable and very economical. A one-size Bambinex wrap - a true example of quality and efficiency - and anatomically shaped nappies made of silky-soft moisture-absorbing microfibre or bamboo cotton. A compact concept as an alternative to 6,000 disposable nappies. You can use the same wraps from birth to potty training, as they grow with your child. The nappies are anatomically shaped and cover the entire inner surface of the wrap. If the nappy is correctly inserted in the front pocket, it will not shift.

## "BAMBINEX NATURAL STRETCH" el pañal ecológico de elástica tela de bambú

El rizo de los pañales Bambinex® está hecho de fibras de bambú. Una decisión bien meditada... El bambú tiene un ciclo de crecimiento natural muy corto. Sin fertilizantes ni pesticidas, sin empobrecimiento del suelo y sin monocultivo. Un recurso natural milagroso...

- El bambú es una fibra natural antibacteriana y antialérgica.
- El bambú es muy suave y tiene propiedades cicatrizantes.
- El bambú es más absorbente que el algodón.
- Las propiedades únicas del bambú no se pierden tras múltiples lavados o usos. Al contrario, sus propiedades absorbentes aumentarán con los lavados!



**Bambinex®**  
natural softness line



## "BAMBINEX NATURAL STRETCH" the ecological bamboo stretch nappy

These Bambinex® nappies are made of bamboo fibres. A wise choice... Bamboo is easily cultivated, grows quickly and thrives without the use of fertilizers or pesticides. It does not drain the soil's nutrients and does not require monoculture farming. A natural miracle product...

- Bamboo is naturally antibacterial and anti-allergic.
- Bamboo is extremely soft and has healing properties.
- Bamboo is more absorbent than cotton.
- Bamboo maintains these unique properties, even after frequent wearing and washing. Its absorbency even improves with washing!



# BabbiQem® basic line

## ¿Cómo se usan los pañales basic line?

Basic Line incluye:

- un cobertor de talla única;
  - un pañal absorbente en 2 tallas;
  - un absorbente interior recomendado y necesario cuando se utilizan cremas para el culito del bebé.
- Ajustar la cintura del cobertor del bebé mediante los broches de presión en la parte delantera del pañal.
  - Colocar un pañal en el doblez de la parte delantera, S1 para bebés de 3,5 hasta 10 kg, S2 para los bebés de más de 10 kg.
  - Comprobar que el pañal, sujeto por el elástico en la parte trasera, no se salga por ningún lado.
  - Es indispensable usar un forro absorbente cuando se utilizan cremas para el culito del bebé ya que la crema se adhiere al pañal, impermeabilizándolo y dañando su poder absorbente. Resulta, además, difícil de eliminar mediante el lavado.
  - Colocar al bebé sobre el pañal que se debe ajustar y cerrar mediante las tiras de velcro, comprobando que el pañal no le vaya demasiado apretado u holgado y que todo quede bien recogido por el cobertor.
  - Desabrochar el pañal para cambiarlo, retirar el pañal sucio y vaciarlo sacudiéndolo encima del inodoro hasta que el forro absorbente caiga (también puede tirarse al compost); almacenar el pañal sucio en un cubo tapado sin agua.
  - Limpiar el culito del bebé, ponerle otro pañal y forro, ajustar y cerrar el cobertor.

Observe que el cobertor no necesita cambiarse cada vez. Basta con secarlo simplemente cuando esté algo húmedo y reutilizarlo. El cobertor debe ser cambiado al cabo de 3 a 5 usos, a no ser que haya sufrido un pequeño accidente.

## How to use our Basic Line nappies?

The Basic Line concept consists of:

- a one-size outer wrap;
  - an absorbent booster available in 2 sizes;
  - an absorbent paper liner. Its use is always recommended, but is obligatory if you are using nappy cream.
- Adjust the wrap to the baby's weight by means of the poppers at the front.
  - Insert a booster in the front pocket. Use S1 for babies weighing 3.5 to 10 kg, S2 for babies weighing more than 10 kg.
  - Make sure that the nappy, which is also kept in place by the elastic waistband, is completely tucked inside the wrap.
  - Put an absorbent paper liner on top of the booster. This is absolutely necessary if you are using nappy cream. Otherwise the nappy cream will enter into contact with the nappy, coat the fabric and reduce its absorbency. It can furthermore be very difficult to remove this film.
  - Put your baby on the nappy; adjust the Velcro fastenings at the waist making sure that the nappy is not too tight or too loose and that everything is nicely tucked away inside the wrap.
  - To change your baby's nappy, open the wrap, remove the soiled nappy and shake out the nappy liner and any solids into the toilet (composting is also possible). Put the soiled nappy in a dry, lidded bucket.
  - Clean your baby's bottom. Use a clean nappy and new paper liner. Adjust and close the wrap.

Remark: You do not need to change the wrap at every nappy change. If it is only slightly wet, wipe it dry and reuse it. On average, the wrap only has to be changed every 3 to 5 nappy changes, barring accidents.

# BabbiQem® natural softness line



## ¿Cómo se usan los pañales natural softness line?

El uso de pañales lavables es casi idéntico al del de los desechables.

- Colocar el cobertor abierto en el cambiador con el lado de tela mirando hacia abajo.
- Colocar encima el pañal de bambú con absorbente interior (sencillo para niñas, doblado para niños).
- Colocar finalmente un forro absorbente de celulosa.
- Cerrar y ajustar primero el pañal.
- A continuación, cerrar y ajustar el cobertor con los cierres.

Cada bebé es diferente... Puede adaptar este procedimiento en función de las necesidades de su bebé.

## How to use the Natural Softness Line nappies?

Reusable nappies are quite similar in use to disposable nappies, with a few minor differences.

- Lay out the wrap ensuring its fabric side is facing downwards.
- Insert the bamboo nappy into the wrap, add a booster (unfolded for girls, folded in two for boys).
- Put an absorbent paper liner on top of the booster.
- Fit the nappy around your baby's waist.
- Then fasten the wrap with the Velcro fastenings.

Every baby is different ... You can adapt this method to your baby's needs.





**BabbiQex®**  
basic line

## ACCESORIOS / ACCESSORIES



### NAPAP-300

Referencia: NAPAP 300  
Reference:  
Descripción: rollo con 100 forros higiénicos  
Description: roll of 100 paper nappy liners  
Color: blanco  
Colour: white  
Contenido: paquete con 3 rollos  
Contents: set of 3 rolls



### NABO-1530

Referencia: NABO-1530  
Reference:  
Descripción: absorbente interior de forro polar de microfibra 15 x 30 cm  
Description: "micro fleece" insert 15 x 30 cm  
Color: blanco  
Colour: white  
Contenido: paquete con 10 unidades  
Contents: set of 10 inserts

## SWIMNAPPIES



### NAPSWIM

Referencia: NAPSWIM-S/M/L  
Reference:  
Descripción: pañal bañador bebé  
Description: swim nappy  
Color: lime, yellow, turquoise (S - M)  
Colour: azul, rojo, amarillo, turquesa (L)  
lime, jaune, turquoise (S - M)  
blue, red, yellow, turquoise (L)  
Talla: pequeña (5 - 7 kg) / mediana (7 - 9 kg) / grande (+ 9 kg)  
Size: small (5 - 7 kg) / medium (7 - 9 kg) / large (+ 9 kg)



### NAPWASH

Referencia: NAPWASH  
Reference:  
Descripción: detergente en polvo específico para pañales  
Description: special nappy washing powder  
Contenido: 1 kg  
Contents:



### NABAG

Referencia: NABAG  
Reference:  
Descripción: Bolso para pañales con asas y cremallera, impermeable  
Description: Puede usarse también como bolso para la piscina  
Nappy bag with handle and zip, waterproof  
Can also be used as a swimming bag  
Color: azul / blanco - rojo / blanco  
Colour: blue / white - red / white



### NAPAD

Referencia: NAPAD  
Reference:  
Descripción: Colchón cambiador impermeable  
Description: waterproof changing pad  
Color: azul / blanco - rojo / blanco  
Colour: bleu / white - red / white  
Talla: 70 x 50 cm  
Size:





# Baobinex®

natural softness line



## NAP-BM-S1

Referencia: NAP-BM-S1  
 Reference:  
 Descripción: pañal + booster "elástica tela de bambú" + broches de presión  
 Description: nappy + "bamboo stretch" booster + popper fastenings  
 Color: natural  
 Colour:  
 Talla: 1 (3,5 - 10 kg)  
 Size: 1 (3.5 - 10 kg)



## NAP-BM-S2

Referencia: NAP-BM-S2  
 Reference:  
 Descripción: pañal + booster "elástica tela de bambú" + broches de presión  
 Description: nappy + "bamboo stretch" booster + popper fastenings  
 Color: natural  
 Colour:  
 Talla: 2 (10 - 20 kg)  
 Size:



## NABO-BM-S1/S2

Referencia: NABO-BM-S1 / S2  
 Reference:  
 Descripción: absorbentes interiores de "elástica tela de bambú" adicionales con broches de presión  
 Description: additional "bamboo stretch" inserts with popper fastenings  
 Color: natural  
 Colour:  
 Talla: talla 1 (3,5 - 10 kg) / talla 2 (10 kg - + 20 kg)  
 Size: size 1 (3.5 - 10 kg) / size 2 (10 kg - + 20 kg)  
 Contenido: 3 unidades  
 Contents: set of 3 inserts

Would you recommend other people to use washable nappies, why?

I do recommend the nappies. What I like is the leak-proof protection this system offers. Until this test, I personally used the Basic Line with my kids. But thanks to the fact that with the bamboo insert there is fabric all around the baby's bottom, there is no more leaking anywhere. And the baby does not get any marks from the rubber band anymore :-). To me, every sensitive baby should be cloth-diapered.

Nadine - Germany  
 January 2013



## NAW

Referencia: NAW  
 Reference:  
 Descripción: cobertor de talla única  
 Description: one-size wrap  
 Color: blanco, limón, amarillo, nectarina, chicle, menta, lila, rojo, azul  
 Colour: white, lime, yellow, nectarine, bubblegum, mint, lilac, red, blue  
 Talla: talla única (3,5 - 20 kg)  
 Size: 1 size (3.5 - 20 kg)



## NAPT-BM-S1 / NAPT-BM-S2

Referencia: NAPT-BM-S1 / NAPT-BM-S2  
 Reference:  
 Descripción: kit de prueba bambú stretch "bamboo stretch" test kit  
 Description:  
 Color: natural  
 Colour:  
 Talla: talla 1 (3,5 - 10 kg) / talla 2 (10 kg - 20 kg)  
 Size: size 1 (3.5 - 10 kg) / size 2 (10 kg - 20 kg)  
 Contenido: 15 forros absorbentes / 3 pañales con booster / 1 cobertor de talla única  
 Contents: 15 absorbent paper liners / 3 nappies + boosters / 1 one-size wrap



All the nappies fit perfectly.  
 I like the cut of the new ones, as  
 there is more fabric on the hips.  
 The absorbency amazed me.

Bozena - Poland





# Babbiex® basic line



## NABO-BB-S1/S2

Referencia: NABO-BB-S1/S2  
 Reference:  
 Descripción: bone booster de "microfibra"  
 Description: "microfibre" bone booster  
 Color: blanco  
 Colour: white  
 Talla: talla 1 (3,5 - 10 kg) / talla 2 (10 kg - 20 kg)  
 Size: size 1 (3.5 - 10 kg) / size 2 (10 kg - 20 kg)  
 Contenido: pack de 3  
 Contents: set of 3 boosters

## NABO-BC-S1/S2

Referencia: NABO-BC-S1/S2  
 Reference:  
 Descripción: bone booster "algodón de bambú"  
 Description: "bamboo cotton" bone booster  
 Color: natural  
 Colour:  
 Talla: talla 1 (3,5 - 10 kg) / talla 2 (10 kg - 20 kg)  
 Size: size 1 (3.5 - 10 kg) / size 2 (10 kg - 20 kg)  
 Contenido: pack de 3  
 Contents: set of 3 boosters

## NAW

Referencia: NAW  
 Reference:  
 Descripción: cobertor de talla única  
 Description: one-size wrap  
 Color: blanco, limón, amarillo, nectarina, chicle, menta, lila, rojo, azul  
 Colour: white, lime, yellow, nectarine, bubblegum, mint, lilac, red, blue  
 Talla: talla única (3,5 - 20 kg)  
 Size: 1 size (3.5 - 20 kg)

"EASY  
ON,  
EASY  
OFF"



## NAPT-BB-S1

Referencia: NAPT-BB-S1  
 Reference:  
 Descripción: kit de prueba Basic Line "microfibra"  
 Description: Basic Line "microfibre" test kit  
 Color: blanco  
 Colour: white  
 Talla: talla 1 (3,5 - 10 kg)  
 Size: size 1 (3.5 - 10 kg)  
 Contenido: 3 bone booster de microfibra talla 1 / 1 cobertor de talla única / 15 forros absorbentes  
 Contents: 3 "microfibre" bone boosters size 1 / 1 one-size wrap / 15 absorbent paper liners



## NAPT-BC-S1

Referencia: NAPT-BC-S1  
 Reference:  
 Descripción: kit de prueba Basic Line de "algodón de bambú"  
 Description: Basic Line "bamboo cotton" test kit  
 Color: natural / blanco  
 Colour: natural / white  
 Talla: talla 1 (3,5 - 10 kg)  
 Size: size 1 (3.5 - 10 kg)  
 Contenido: 3 bone booster de "algodón de bambú" talla 1 / 1 cobertor de talla única / 15 forros absorbentes  
 Contents: 3 "bamboo cotton" bone boosters size 1 / 1 one-size wrap / 15 absorbent paper liners



Babbinex BASIC LINE  
winner 2011 Baby Innovation Award



basic line

# INSTRUCCIONES DE LAVADO

# CARE INSTRUCTIONS

## NOTA IMPORTANTE

ES IMPRESCINDIBLE, ANTES DEL PRIMER USO, LAVAR Y SECAR 3 VECES TODOS LOS COMPONENTES ABSORBENTES.

Los pañales nuevos todavía están recubiertos de ceras y aceites necesarios en el proceso de producción lo que disminuye su poder absorbente. Tras algunos lavados, las ceras y los aceites se habrán eliminado y las fibras estarán abiertas.

## NOTA IMPORTANTE

No utilizar EN NINGÚN CASO cremas para el culto sin proteger antes el pañal con un forro absorbente. Las cremas se adhieren a la capa absorbente, volviéndola impermeable de modo que el pañal pierde su poder absorbente.

## ALMACENAJE

Recomendamos almacenar los pañales sucios de 2 a 3 días en un CUBO tapado SIN AGUA. Colgar previamente en el cubo una red para el lavado de ropa. De este modo le será fácil sacar los pañales del cubo para meterlos en la lavadora.

No usar aceites esenciales, perfumes o quitamanchas que podrían dañar la calidad de los pañales o provocar reacciones alérgicas.

## LAVADO

UN EXCESO DE DETERGENTE DAÑA EL PODER ABSORBENTE DE LOS PAÑALES.

Es imprescindible no exceder la dosis indicada, aunque parezca poca, y no utilizar productos prohibidos.

El incumplimiento de las instrucciones de lavado puede resultar en fugas, daños y a veces pañales inutilizables.

Las instrucciones de lavado son simples. Sólo su correcta aplicación garantiza un óptimo poder absorbente de los pañales.

- LAVADO A 40° y, en caso de enfermedad, a 60° máximo
- UTILIZAR ÚNICAMENTE DETERGENTE EN POLVO, preferentemente un detergente para ropa de color.
- NO SOBREPASAR LA DOSIS NORMAL: 30 gramos por 4,5 / 5 kg de pañales o 2 CUCHARADAS SOPERAS. Encontrará los motivos en el apartado 'residuos' .
- NO USAR CLORO/LEJIA NI PRODUCTOS CLORADOS: dañan los pañales.
- VINAGRE: su uso está desaconsejado, podría dañar el caucho de los elásticos.
- RESIDUOS. No usar detergentes líquidos, suavizantes, quitamanchas, jabón de Marsella, aceites esenciales ni repelentes de manchas. Contienen residuos que dejan una película de grasa en los pañales.
- CICLOS DE LAVADO: conviene realizar un prelavado cuando los pañales están muy sucios. Lavar en todo caso a 40° (60° en caso de enfermedad) con un detergente en polvo adecuado y en la dosis aconsejada. Optar preferentemente por un ciclo de lavado con aclarado para eliminar los eventuales residuos de detergente.
- SECADO: secar en secadora. Secar los cobertores a temperatura moderada para no dañar la membrana de poliuretano. Secar al aire libre y al sol si es posible. La luz solar es el quitamanchas y blanqueador por excelencia. Una vez terminado el secado, ahuecar los pañales con las manos para que recuperen su suavidad.

## IMPORTANT REMARK

YOU MUST WASH AND DRY ALL ABSORBENT PARTS AT LEAST THREE TIMES BEFORE USE.

New nappies contain residues of the manufacturing process such as wax and oil, and consequently offer only limited absorbency at purchase. Laundering them removes these residues and fluffs up all the fibres.

## REMARK 2

If you are using nappy cream, you MUST always use a paper liner. If the nappy cream enters into contact with the nappy, it coats the fabric and reduces its absorbency.

## STORING THE NAPPIES

We recommend that you store soiled nappies in a DRY, lidded bucket for 2 to 3 days at the most. To make things easier, you can put a LAUNDRY MESH in the bucket. This way, you can put all the nappies in the washing machine in one go.

Do not use essential oils, perfumes or stain removers. They can affect the quality of the nappies or cause allergic reactions.

## WASHING THE NAPPIES

DO NOT USE TOO MUCH WASHING POWDER, AS THIS SERIOUSLY REDUCES THE NAPPIES' ABSORBENCY.

Never exceed the recommended dose, even if it seems very little, and do not use any of the forbidden products.

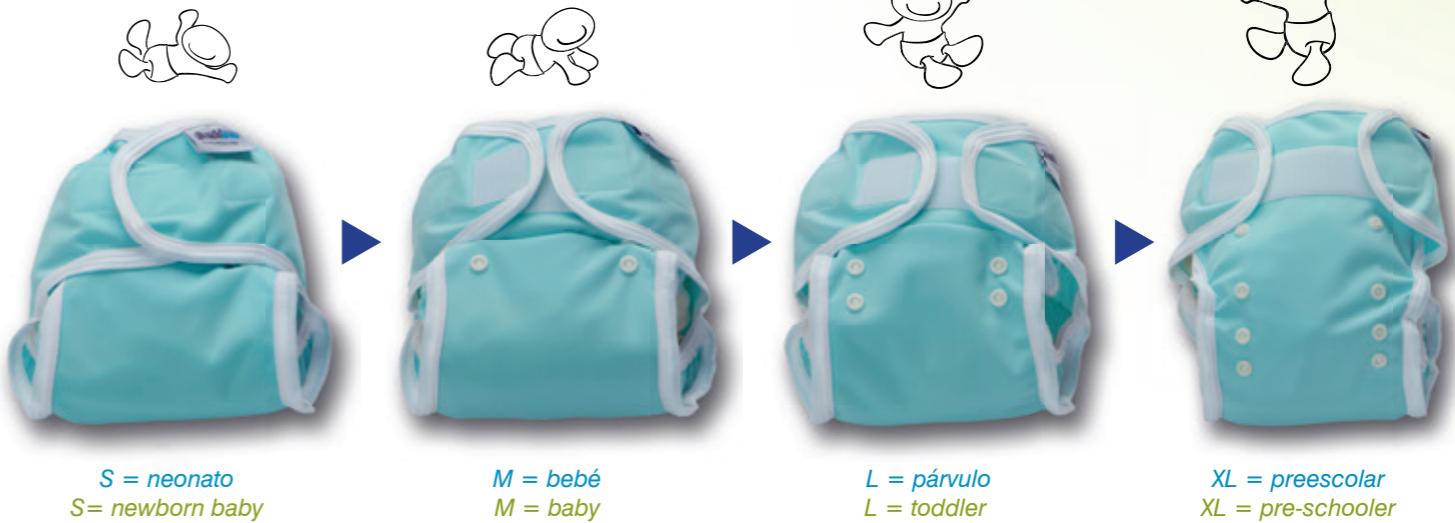
If you do not observe the washing instructions, your nappies will start to leak or get damaged. They may even become unsuitable for use altogether.

The washing instructions are very simple. Observing them guarantees optimal absorbency.

- WASH at 40°C or at 60°C at the most, if your baby has been unwell.
- ONLY USE WASHING POWDER, preferably special washing powder for coloured fabrics.
- THE NORMAL DOSE NOT TO BE EXCEEDED is 30 grams or 2 TABLESPOONS per load of 4.5 / 5 kilos. The reasons for using only such a small amount of powder are explained below (see "Residues").
- DO NOT USE CHLORINE/BLEACH or CHLOROUS PRODUCTS: These products destroy the nappies.
- We strongly advise against the use of VINEGAR: It damages the rubber in the elastic bands.
- RESIDUES: Do not use liquid laundry detergents, fabric softeners, stain removers, Marseille soap, essential oils or stain repellent sprays, as they contain residues which will coat the nappies and reduce their absorbency.
- WASHING CYCLE: In case of very soiled nappies, you can also run a pre-wash cycle. Always wash at 40°C (or at 60°C, if your baby is unwell), using the recommended type of detergent without exceeding the recommended dose. It is advisable to put the nappies through an extra rinse at the end of the washing cycle to remove all washing powder residues.
- DRYING: All Bambinex® products may be tumble-dried. The wraps however, may only be tumble-dried on low heat. Drying them at high temperatures will damage the polyurethane film. To dry your nappies the best option is to line dry them, as sunlight is a natural bleach. When the nappies are dry, shake them out a bit to soften them up.

# 1 pañal 4 tallas

Desde el nacimiento hasta el orinal...  
2 enormes ventajas: es muy económico y duradero.



# realmente fácil de cuidar

Para que las fibras de bambú o las microfibra adquieran su grado óptimo de absorción, es aconsejable lavar los cobertores y los absorbentes interiores tres veces antes del primer uso. Lavar los pañales y cobertores a 40°. Se pueden secar en la secadora sin problemas. Los forros de celulosa son biodegradables y pueden tirarse al inodoro o al compost.

iNo planchar!  
iNo usar nunca cloro!  
iNo usar nunca suavizante!  
Usar un mínimo de detergente.



# 1 nappy 4 sizes

From birth to potty training...  
Two major advantages: low cost and high durability



# so easy to keep clean

To make the bamboo or microfibre fabric fully absorbent all nappies and boosters should be laundered three times before use. The nappies and wraps can be machine washed at 40°C. The nappies and boosters may also be tumble-dried. The paper liners are biodegradable and may be flushed down the toilet or put on the compost heap.

Do not iron!  
Never use bleach!  
Never use fabric softener!  
Only use very little washing powder.



ambos felices con pañales lavables

Baobinex™

smiles all around with the washable nappies

con forro  
absorbente  
biodegra-  
dable

with  
absorbent  
biodegra-  
dable paper  
liner



[www.bambinex.com](http://www.bambinex.com)

